

Bilingual

หนูน้อย
สองภาษา

Thai-English



MY FIRST CLASSIC TALE SERIES

นิทานคลาสสิกเล่มแรกของหนู

Life
Balance

เจ้าชาย กบ

The Frog Prince



นิทานคลาสสิกไทย-อังกฤษ เสริมสร้างทักษะด้านภาษา พัฒนาคุณธรรมจริยธรรม

MY FIRST CLASSIC TALE SERIES

นิทานคลาสสิกเล่มแรกของหนู

เจ้าชาย กบ

The Frog Prince

เสริมสร้างทักษะที่จำเป็นให้หนูน้อย



EQ (Emotional Quotient)
ความฉลาดด้านอารมณ์



IQ (Intelligence Quotient)
ความฉลาดด้านสติปัญญา



AQ (Adversity Quotient)
ความฉลาดด้านการแก้ปัญหา



MQ (Moral Quotient)
ความฉลาดด้านศีลธรรม จริยธรรม



CQ (Creativity Quotient)
ความฉลาดด้านความคิดสร้างสรรค์



SQ (Social Quotient)
ความฉลาดด้านการเข้าสังคม



EF (Executive Function)
ความสามารถในการควบคุมตัวเองเพื่อให้บรรลุเป้าหมายในชีวิต



ผู้เขียน : ทีมวิชาการ Life Balance บรรณาธิการ : ญัฐวิภา สมบูรณ์ ผู้ตรวจทานและพิสูจน์อักษร : สมจิตต์ สมปอง

ออกแบบรูปเล่มและวาดภาพประกอบ : ญาณินี จิตเสรี ราคา : 69 บาท ISBN : 978-616-381-498-2

จัดทำโดย : บริษัท อินส์ปัล จำกัด สำนักพิมพ์ Life Balance 379/13 เอกมัยคอมเพล็กซ์ ถนนสุขุมวิท 63 แขวงคลองตันเหนือ
เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110 โทร. 08-4875-5868, 08-9200-1303 E-mail : dp_publish@hotmail.com, Line : @inspalstore, www.inspal.co.th

จัดจำหน่ายโดย : บริษัท อมรินทร์ บูค เซ็นเตอร์ จำกัด 108 หมู่ที่ 2 ถนนบางกรวย-จตุรนต์ ตำบลมหาสวัสดิ์

อำเภอบางกรวย จังหวัดนนทบุรี 11130 โทร. 0-2423-9999 โทรสาร 0-2449-9561-3 www.naiin.com

สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2537



ณ ปราสาทใหญ่ในเมืองอันไกลโพ้น มีเจ้าหญิง
องค์หนึ่งผู้ชื่นชอบการเดินเล่นชมบรรยากาศรอบๆ สวน
ในปราสาทเป็นประจำ

บ่ายวันหนึ่ง เจ้าหญิงนำลูกบอลทองคำของเธอไปเล่น
บริเวณสระน้ำในสวน

In a grand **castle**, far far away, there lived a
princess who loved to stroll around the garden in the
castle.

One afternoon, the princess brought a golden
ball to play by the pond in the garden.



ขณะที่เจ้าหญิงกำลังเล่นอยู่อย่างสนุกสนานนั้น
ลูกบอลทองคำก็ได้หลุดมือ และตกลงไปในสระน้ำลึก
“แย่แล้ว ลูกบอลล้ำค่าของฉัน ฉันจะอย่างไรดี”
เจ้าหญิงได้แต่**พึมพำ**กับตัวเอง

While she was playing joyfully, the golden ball slipped
from her hand and sank into the deep pond.

“Oh no! My precious ball! What am I going to do?”
the princess **mumbled** to herself.

กบตัวหนึ่งที่อยู่ใกล้ๆ สระน้ำได้ยินเสียงของเจ้าหญิงจึงพูดว่า
“อย่าเศร้าไปเลยนะเจ้าหญิง ข้าจะช่วยนำลูกบอลทองคำของ
ท่านกลับมาเอง แต่ท่านต้อง**สัญญา**กับข้าว่า หากข้านำลูกบอล
กลับมาให้ท่านแล้ว ท่านต้องพาข้าเข้าไปภายในปราสาทด้วย”

A frog near the pond heard the princess' voice
and said,

“Don't be sad, Princess. I will help bring your
golden ball back, but you must **promise** me that if
I bring it back to you, you will take me into the castle
with you.”



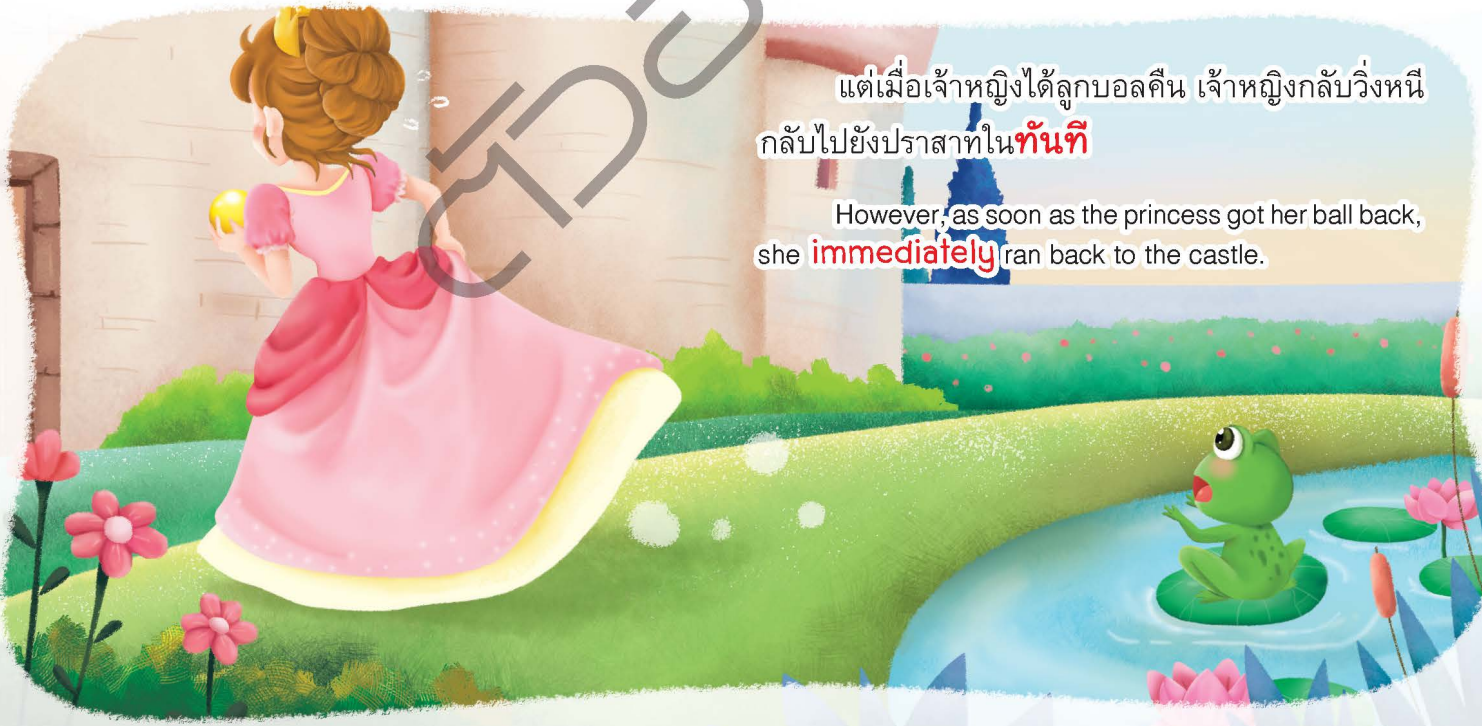


ด้วยความอยากได้ลูกบอลทองคำคืน เจ้าหญิงจึง
ตอบรับเจ้ากบไป “ได้ ข้าสัญญา”

เจ้ากบได้ฟังดังนั้นก็กระโดดลงสระน้ำ และนำ
ลูกบอลทองคำกลับมาคืนให้เจ้าหญิง

Eager to get her golden ball back, the princess
agreed immediately. “Yes, I promise.”

Hearing this, the frog jumped into the pond, then
picked the ball up, and returned it to the princess.



แต่เมื่อเจ้าหญิงได้ลูกบอลคืน เจ้าหญิงกลับวิ่งหนี
กลับไปยังปราสาทในทันที

However, as soon as the princess got her ball back,
she **immediately** ran back to the castle.

MY FIRST CLASSIC TALE SERIES

นิทานคลาสสิกเล่มแรกของหนู

เจ้าชาย กบ

The Frog Prince

นิทานคลาสสิก 2 ภาษาเล่มแรกของหนูที่คุณพ่อคุณแม่มั่นใจ
สนุกไปกับเรื่องราวสอนใจให้หนูๆ เป็นคนดี
และเสริมสร้างทักษะด้านภาษา

★ สนุกกับนิทานคลาสสิก 2 ภาษา ให้หนูน้อยคุ้นเคยภาษาไทย-อังกฤษตั้งแต่เด็ก
★ เสริมสร้างคุณธรรม พัฒนาการด้านอารมณ์ สมาธิ สมอง และจินตนาการ
★ พัฒนาทักษะที่สำคัญ เช่น EQ, IQ, AQ, CQ, MQ, SQ และ EF
★ เสริมสร้างกิจกรรมและความสัมพันธ์ที่ดีในครอบครัว



EQ



IQ



AQ



CQ



MQ



SQ



EF

ISBN 978-616-381-498-2



9 786163 814982

หมวดหนังสือเด็ก
ราคา 69 บาท